

標書

寄新界青衣島青衣邨第二期

仁濟醫院趙曾學韞小學招標委員會收

承投提供

「校舍地下大堂裝修工程及服務」

招標編號：YCH/CTHWPS/16-2/INTERIOR-DECORATION

截標日期：2017年4月7日中午12時正

(請用本頁作標書封面)

請勿在招標書封面上顯示 貴公司的名稱

學校檔號：YCH/CTHWPS/16-2/INTERIOR-DECORATION

學校名稱：(中文) 仁濟醫院趙曾學韞小學

(英文) YCH Chiu Tsang Hok Wan Primary School

學校地址：(中文) 新界青衣島青衣邨第二期

(英文) Tsing Yi Estate , Phase 2, Area I, Tsing Yi Island, N.T.

學校電話：24331788 學校傳真：24357023

聯絡人：曾慈輝主任/楊恩典老師

執事先生：

招標

承投提供「校舍地下大堂裝修工程及服務」

1. 現誠邀 貴公司承投提供隨附的投標書6-8頁所列的項目及服務要求。倘 貴公司不擬接納部份項目或服務，請於投標書上清楚註明。
2. 投標之計劃書及服務表格必須一式兩份，並放置信封內封密。信封面應清楚註明：

承投提供「校舍地下大堂裝修工程及服務」

投標書應寄往 新界青衣島青衣邨 仁濟醫院趙曾學韞小學招標委員會收，並須於 2017年4月7日中午12時正前送達上述地址。逾期的投標，概不受理。貴公司的投標書有效期為 90 天，由上述截標日期起計。如在90天內仍未接獲正式通知，則是次投標可視作落選論。

3. 倘 貴公司未能或不擬投標，亦煩請盡快把本函及不擬承辦表格寄回上述地址，寫上「不擬投標通知書」於截標日期前交回本校或傳真至 24357023，並列明不擬投標的原因。
4. 擬投標者可於星期一至四下午4時30分後或星期五下午2時正後到校視察現場環境，請於辦工時間致電 2433 1788 與曾慈輝主任/楊恩典老師聯絡。

此致

貴機構

謹啟

校長 彭紹良

2017年3月6日

註: 1.請附回郵信封

2.有關投標表格電子檔，可在本校網頁 www.ychcthwps.edu.hk 下載。

3.標書上所有個人/公司資料絕對保密，只作投標用途。

承投提供「校舍地下大堂裝修工程及服務」投標表格

學校名稱及地址：仁濟醫院趙曾學韞小學
新界青衣島青衣邨第二期

學校檔案：YCH/CTHWPS/16-2/INTERIOR-DECORATION

截標日期/時間：2017年4月7日中午12時正

第 I 部分

下方簽署人願意按照正式訂單上訂明的日期及所列的價格，包括勞工、材料及其他所有費用，以及校方所提出的細則，提供投標書附表上所列項目的服務。下方簽署人知悉，所有未經特別註明的項目，均須按照該細則的規定提供服務；投標書由上述截止日期起計90天內仍屬有效；校方不一定採納索價最低的投標書或任何一份投標書，並有權在投標書的有效期內，採納某份投標書的全部或部分內容。下方簽署人亦保證其公司的商業登記及僱員補償保險均屬有效，而其公司所提供的服務不會損壞學校的校舍。

第 II 部分：再行確定投標書的有效日期

有關本投標書的第I部分，現再確定本機構的投標書有效期由2017年4月7日截標日期起計為90天。

日期：____年__月__日

公司代表簽署：_____ 職銜：_____
(請註明職位)

簽署人姓名：_____ (請以正楷填寫)

上方簽署人已獲授權，代表：

_____(公司名稱) 簽署投標書，本公司在香港註冊的公司

名為_____

電話號碼：_____ 傳真號碼：_____

公司地址：_____

電子郵件：_____

第 III 部分：《防止賄賂條例》

1. 根據《防止賄賂條例》，在學校採購過程中，如學校員工接受供應商和承辦商提供的利益，或供應商和承辦商向學校員工提供利益，均屬違法。
2. 學校員工或供應商和承辦商任何一方或雙方如有干犯上述違法行為，有關投標書將不獲考慮；即使已獲委聘，所簽訂的有關合約亦會被宣告無效。

第IV部分：申訴事宜

上述招標及評審程序按教育局指引行事，並受學校專責委員會監察，以確保審批合約過程公平妥善。投標者如認為其投標書未獲公平處理或投標過程中未獲公平對待，可向該專責委員會反映。

第V部分：意見及查詢

供應商如有任何疑問或建議，請致電 2433-1788 與曾慈輝主任/楊恩典老師聯絡。

仁濟醫院趙曾學韞小學

申報利益表

I. 你在仁濟醫院趙曾學韞小學內有沒有任何個人或業務利益關係（註釋 1）？

有/沒有 *

如有的話，請說明。

II. 你的家人或親屬（註釋 2）有沒有擔任此學校的現任職位？有/沒有 *

如有的話，請提供姓名及關係。

註釋

(1) 個人利益包括你參予經營/承包學校的各項服務等。

(2) 你的家人或親屬包括：

(a) 你的配偶；

(b) 你的父母；

(c) 你的配偶的父母；

(d) 你的兄弟姊妹及其配偶；以及

(e) 你或你配偶的子女及其配偶。

申報人簽署

申報人姓名

日 期

* 請將不適用的刪去

承投提供「校舍地下大堂裝修工程及服務」

學校檔號：YCH/CTHWPS/16-2/INTERIOR-DECORATION

致：仁濟醫院趙曾學韞小學招標委員會

由：

本人/本公司現擬按貴校的細則，及以下開列招標條件，承投貴校「校舍地下大堂裝修工程及服務」

大堂裝修內容細節表

項目內容
(一) 工程日期：13/7/2017(星期四)--25/8/2017(星期五) 星期一至五(9:00am至5:00pm) 星期六(9:00am至4:00pm)
(二) 工程項目要求 1) 大堂地面重鋪大型石磚 拆去原有地面石磚並運走 面積約940平方呎，請提供石塊產地、圖案、色樣及尺寸。 2) 大堂牆壁重鋪牆磚連腳線 拆去原有的牆壁磚並運走 請提供石塊產地、圖案、色樣及尺寸。 3) 裝設假天花： 新造鋁片假天花，並於天花石屎陣新建木燈槽連油漆 理順及美化大堂柱位及消防喉轆 將原來喉管隱藏，新造照明系統(含緊急照明用途)。 4) 理順現有大堂各項電器、電力裝置。 5) 新造大堂詢問處曲尺形接待櫃，見光位貼顏色膠板 請提供所用材料規格、設計式樣、尺寸、顏色。 6) 牆壁新造立體學校招牌字連校徽。 7) 現有水泵房門前新造暗門1道。 8) 新造壁報板1塊。 9) 新造大堂獎盃櫃1個 請附圖樣、建議色樣、尺寸或參考相片。
(三) 備註欄 1) 請跟據上列各項目，按要求分項報價。 2) 請附圖樣、建議色樣及顧客參考名單。 3) 本校將跟據各項內容，整體或個別接納工程。

(四) 承辦條款

- 4.1 所有工程必須於13/7/2017(星期四)至25/8/2017(星期五)期間完成，並達至校方滿意為止。
- 4.2 工程期內，所有建築廢料、泥頭等清理費用，全由承辦商負責繳付。倘有任何額外附加費或罰款，概由承辦商負責支付。
- 4.3 承辦員工不得在校內留宿，並須受本校紀律管轄，不得喧嘩、聚賭、吸煙、飲酒、粗言穢語、影響學生上課或其他違法行為。
- 4.4 承辦商之工具及建築材料應妥為保存，如有失竊或有任何損壞均與本校無涉。本校不負任何責任，也不作任何賠償。
- 4.5 承辦商在施工期間應恪守香港特別行政區法例，包括僱傭保障、勞工賠償、強制性公積金或持有其他必須牌照。如有觸犯任何法例，概與本校無涉。承辦商須負全責及承擔一切賠償。
- 4.6 如承投者所提供的服務有違合約，或未達校方合理要求，校方會以口頭或書面形式通知承投者，承投者須即時改善。

仁濟醫院趙曾學韞小學
投標附表

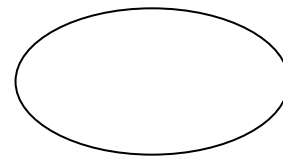
編號		項目	單價	總價	備註欄
YCH CTHWPS 16-2 INTERIOR DECOTATION	1)				
	2)				
	3)				
	4)				
	5)				
	6)				
	7)				
	8)				
	9)				

可另附加文件作項目內容解說

(如有疑問可致電2433 1788 向曾慈輝主任/楊恩典老師查詢。)

本公司 / 本人明白，如收到學校合約後未能供應投標書上所列服務，須負責賠償學校從另處採購上述服務的差價。

投標者： _____



公司印鑑

由獲授權簽署投標書之代表姓名及簽署：

姓名(請以正楷填寫): _____ 簽署：

2017 年 月 日

不擬承投提供「校舍地下大堂工程及服務」

YCH/CTHWPS/16-2/INTERIOR-DECORATION

致：仁濟醫院趙曾學韞小學(新界青衣島青衣邨第二期)

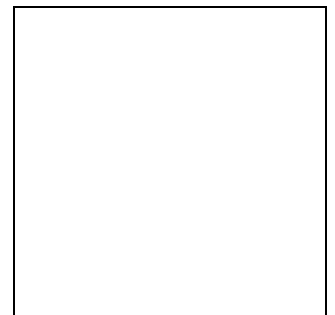
截標日期及時間：2017年4月7日中午12時正

下方簽署人代表本機構表示不擬承投貴校提供「校舍地下大堂工程及服務」事宜。

(請於適用方格內加上✓號)

<u>原因</u>	<u>註(如需填寫)</u>
<input type="checkbox"/> 招標工程不在本公司的供應/服務範圍之內	_____
<input type="checkbox"/> 未能符合報價規格	_____
<input type="checkbox"/> 未能按照編排日期完成	_____
<input type="checkbox"/> 未能按照截標日期報價	_____
<input type="checkbox"/> 招標的工程太少	_____
<input type="checkbox"/> 其他理由(請說明)	_____

公司印鑑：



- 機構代表簽署：_____
- 職銜：_____
- 代表姓名(正楷)：_____
- 日期：2017年 月 日
- 機構名稱：_____